

# Bulletin of Tibetology



NEW SERIES

1985

No. 3

4 November, 1985

SIKKIM RESEARCH INSTITUTE OF TIBETOLOGY  
GANGTOK, INDIA

-The Bulletin of Tibetology seeks to serve the specialist as well as the general reader with an interest in this field of study. The motif portraying the Stupa on the mountains suggests the dimensions of the field-

*EDITORS*

NIRMAL C. SINHA  
JAMPAL K RECHUNG

BULLETIN OF TIBETOLOGY



NEW SERIES

1985

No. 3

4 November, 1985

SIKKIM RESEARCH INSTITUTE OF TIBETOLOGY  
GANGTOK, INDIA

Price per copy Rs. 10/-

1/86  
PRINTED AT THE HIMALINDIA PHOTO OFFSET  
NAM NAM ROAD, GANGTOK  
PUBLISHED BY DIRECTOR, SIKKIM RESEARCH  
INSTITUTE OF TIBETOLOGY, GANGTOK - 737 101  
SIKKIM

## CONTENTS

	Page
NAMES AND TITLES IN EARLY TIBETAN RECORDS - <i>HUGH E. RICHARDSON</i>	5
INDIA IN 'DZAM-GLING RGYAS-BSHAD - <i>LAMA SHERAB RHALDI</i>	21
NOTES & TOPICS - <i>NIRMAL C. SINHA</i>	37

## CONTRIBUTORS IN THIS ISSUE-

HUGH EDWARD RICHARDSON Held diplomatic assignments in Lhasa (1936-40 & 1946-50) and Chungking (1942-44); reputed for linguistic abilities, knows several Asian languages, speaks Lhasa cockney and reads classical Tibetan with native intonation; conversed with the poet Tagore in Bengali; for several terms Professor in Tibetan Language and history at University of Washington, Seattle, USA; recipient of the Gold Medal of the Royal Central Asian Society, UK; leading authority on history of Tibet, ancient as well as modern. (Bio-data as in Bulletin 1967:1).

LAMA SHERAB RHALDI Born in Golok (1948); had first schooling in Thupten Phelge Ling monastery near Amnye Machen; in India since 1959; schooling at Enchay School and Nyingmapa Sheda, Gangtok; took Migsal Lupon degree at Kalimpong 1977; was research scholar and museum assistant at Sikkim Research Institute of Tibetology till 1977; currently Lecturer in Tibetan in Lucknow University, Department of Sanskrit.

NIRMAL CHANDRA SINHA Founder Director, Sikkim Research Institute of Tibetology; was Centenary Professor at Calcutta University; Department of History.

Views expressed in the Bulletin of Tibetology are those of the contributors and not of the Sikkim Research Institute of Tibetology. An article represents the private individual views of the author and does not reflect those of any office or institution with which the author may be associated. The editors are the publishers of the article(s); copyright of an article belongs to the author, unless otherwise indicated.